



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 27 mei 2009

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 41.057/II/PN
LR/YS

Ter zitting van 15 mei 2009 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan de klacht van heer [...], stagedoend inspecteur bij een fiscaal bestuur van de FOD Financiën, tegen de beslissingen dd. 25 februari, 26 augustus en 23 september 2008 van de Interdepartementale Stagecommissie betreffende de heer [...] (verlenging van de stage, verwijzing van het voorstel tot afdanking naar een tweede zitting, voorstel tot afdanking).

Overeenkomstig de taalwet in bestuurszaken dient een ambtenaar de garantie te hebben dat alle leden van de commissie de gegevens van de zaak voldoende begrijpen om tot een correcte beslissing te komen. De klager stelt de geldigheid van de stemmen van de Franstalige leden van de commissie in vraag. Er zou geen taaladjunct aanwezig zijn geweest en er zou evenmin worden aangetoond dat een lid (of meerdere leden) van de commissie wettelijk tweetalig was.

*

* *

Op de vraag aan de Interdepartementale Stagecommissie naar de samenstelling van deze Commissie bij de vergaderingen met vermelding van de taalaanhorigheid van de leden (desgevallend de taaladjunct) en eventueel de personen die wettelijk tweetalig zijn, werd het volgende geantwoord:

“De samenstelling van de Interdepartementale Stagecommissie is bepaald door het MB van 8 januari 2007 (BS 22.01.2007), aangepast door het MB van 7 juni 2007 (BS 14.06.2007).

De samenstelling van de drie door u geciteerde gevallen is overeenkomstig die regelgeving gebeurd.

De samenstelling op 25.02.2008 was als volgt:

- de heer [...], Voorzitter, F
- de heer [...], administrateur, F
- de heer [...], administrateur, N
- mevrouw [...], directeur-generaal, N
- mevrouw [...], vakbondsafgevaardigde, F
- mevrouw [...], vakbondsafgevaardigde, F
- mevrouw [...], vakbondsafgevaardigde, N
- de heer [...], vakbondsafgevaardigde, F
- de heer [...], vakbondsafgevaardigde, N
- de heer [...], vertegenwoordiger van de FOD Financiën, in het bezit van het bewijs van taalkennis, Nederlandstalig en wettelijk tweetalig.

Als betrokken partij mocht de heer [...] niet deelnemen aan de stemming, maar hij heeft wel de ganse bespreking bijgewoond, en kon dus eventueel voor de nodige vertaling zorgen. Alhoewel dit eigenlijk niet nodig was; alle leden begrepen dadelijk dat de heer [...] de benoemingsvoorwaarden op dat ogenblik niet vervulde, vermits hij een verplichte test niet had afgelegd, en dus gewoon niet benoemd kon worden. De verlenging van zijn stage diende enkel om hem nog een bijkomende kans te geven die test nog af te leggen.

Er is zelfs geen deliberatie geweest, zoals duidelijk blijkt uit de beslissing die aan de heer [...] werd betekend, omdat zijn zaak tijdens de zitting (waar steeds een tweetalige aanwezig is geweest) voor iedereen duidelijk was.

De stemming zelf, waarop de heer [...] niet aanwezig was, werd gehouden met stembriefjes waarop de leden zich moesten uitspreken over de verlenging van de stage.

Er stonden vier woorden op:

ja – oui

neen - non

De stembriefjes zijn tweetalig opgesteld omdat tijdens eenzelfde zitting zowel Nederlandstalige als Franstalige gevallen kunnen behandeld worden.

Er kan dus geen sprake zijn van enige vergissing omwille van de taal.

De samenstelling van de commissie op 26.08.2008 was als volgt:

- de heer [...], Voorzitter, F
- mevrouw [...], directeur-generaal van het OFO, N
- de heer [...], administrateur, F
- de heer [...], administrateur, N
- mevrouw [...], directeur, wettelijk tweetalig, N
- mevrouw [...], vakbondsafgevaardigde, F
- mevrouw [...], vakbondsafgevaardigde, F
- de heer [...], vakbondsafgevaardigde, F

Vermits de heer [...] toen aanvoerde dat zijn verdediger niet aanwezig kon zijn, besliste de stagecommissie alles te verdagen naar een latere zitting.

De samenstelling van de commissie op 23.09.2008, waarop werd voorgesteld de heer Joye af te danken, was als volgt:

- de heer [...], Voorzitter, F
- de heer [...], administrateur, N
- mevrouw [...], directeur, N, wettelijk tweetalig,
- mevrouw [...], vakbondsafgevaardigde, F
- mevrouw [...], vakbondsafgevaardigde, F
- mevrouw [...], vakbondsafgevaardigde, N
- de heer [...], vakbondsafgevaardigde, F

Te noteren valt, dat in het voorstel tot ontslag, dat betekend werd aan de heer [...], duidelijk vermeld staat dat mevrouw [...] wettelijk tweetalig is.

De bewering van de heer [...] dat er geen taaladjunct zou aanwezig geweest zijn getuigt dus duidelijk van slechte wil: het staat zwart op wit in het document dat aan hem betekend is.”

*

* *

De gecoördineerde wetten op het taalgebruik in bestuurszaken impliceren dat de Interdepartementale Stagecommissie zo moet zijn samengesteld dat zij in staat is ieder personeelslid in zijn eigen taal te ondervragen en te horen en kennis te nemen van alle stukken betreffende dat personeelslid die in diens taal zijn geredigeerd. Naar analogie met de rechtspraak van de Raad van State in verband met de samenstelling van het directiecomité wordt aan de rechten van het personeelslid voldaan wanneer op de vergadering van de Interdepartementale Stagecommissie die bijeengekomen is om hem te horen minstens één lid van de taalgroep van het betrokken personeelsid aanwezig is en wanneer de commissie een beroep kan doen op een taaladjunct of op één van zijn leden die tweetalig is om de strekking van een ondervraging of van een tussenkomst van het personeelslid naar alle leden van de commissie trouw weer te geven.

Uit de toelichting verstrekt door de diensten van de Interdepartementale Stagecommissie en uit haar beslissingen blijkt dat in casu telkens één wettelijk tweetalige ambtenaar aanwezig was.

De VCT is dan ook van oordeel dat de klacht ontvankelijk maar ongegrond is.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

